

رأي في قرية من المجاز

للأستاذ الدكتور أص�م محمد على

كلية اللغة العربية بالقاهرة

جامعة الأزهر

مادة «قرن» في اللغة تدل على الاقتران والصاحبة والملازمة بين اثنين أو أكثر ، ففي النهاية في غريب الحديث والأثر : «والقرن أهل كل زمان ، وهو مقدار التوسط في أعمار أهل كل زمان ، مأخوذ من الاقتران ، وكأنه المقدار الذي يقترن فيه أهل ذلك الزمان في أعمارهم وأحوالهم»^(١) .

ومنه القرآن وهو الجمع بين الحج والعمرة ، والقرآن أن تقرن بين التمرتين في الأكل ، والقرآن بين الرجل والمرأة بعقد النكاح ، والقرنة : الجبال الصغار يدنو بعضها من بعض ، سميت بذلك لتقاربها .

وهذا المعنى أوضح ما يكون في «القرین» و «القرينة» ، ففي لسان العرب : القرينة : فعلية بمعنى «مفولة من الاقتران ، وقد اقترن الشيئان وتقارباً .

والقرينة : الناقة تشد إلى أخرى ، والقرينة : الزوجة ، والقرينة : النفس .

والقرین : المصاحب ، والقرینان : أبو بكر وطلحة ، لأن عثمان بن عبد الله أخا طلحة أخذهما فقرنهما بحبه فلذلك سمي القرینين ، وفي الحديث : ما من أحد إلا وكل به قرينة . أى صاحبه من الملائكة والشياطين .

والقرائن : جبال معروفة مقتنة^(٢) .

والقرينة الاصطلاحية تحمل المعنى اللغوي أيا كانت دلالتها الجديدة ، فالقرينة مصطلح لغوي وبلاغي وأصولي وفقيه وقانوني ... الخ ، والاقتران والمصاحبة والملازمة لا تنفك عن أي من هذه المعاني الاصطلاحية ، ومن هنا فان المعنى الاصطلاحي مرتب بالمعنى اللغوي ارتباطاً وثيقاً .

والقرينة مصطلح شائع الاستخدام في البلاغة العربية خصوصاً في المرحلة الأخيرة ، إنها تطالعك في المجاز العقلي ، والمجاز اللغوي بنوعيه : الاستعارة والمجاز المرسل ، وفي المجاز بالحذف ، وفي التوربية ، وفي بعض أنواع التجريد وهو التجريد بالقرينة ، وعلى الأجمال أنت تراها في كل كلام يحتمل معنيين لتحديد المعنى المراد .

غير أن قرينة المجاز وكذلك قرينة الحذف لها خصوصية معينة ، وهي أنها قرينة مانعة من ارادة المعنى الأصلي ، وهو الحقيقة (والحذف يدخل في المجاز عند بعض العلماء ويلحق به عند بعض آخرين) .

وعلى الرغم من أن القرينة تابعة للمجاز وملازمة له فان "الذين أنكروا المجاز وأصرروا على انكاره لم ينكروا القرينة ، واعتبروا أن الكلام مع القرينة حقيقة فيما دل عليه ، بل انهم ذهبوا الى أن كل كلام لابد له من قرينة لتدل على المعنى المراد ، وأن اللفظ « عند تجرده عن جميع القرائن التي تدل على مراد المتكلم بمنزلة الأصوات التي ينبعق بها ، فقولك تراب ماء حجر رجل بمنزلة قولك : طق غاق ونحوها من الأصوات ، فلا يفيض اللفظ ويصير كلاما إلا إذا اقترن به ما بين المراد ، ولا فرق بين ما يسمى حقيقة في ذلك وما يسمى مجازا ، وهذا لا نزاع فيه بين منكري المجاز ومثبتيه ، فان أردتم بالمجاز احتياج اللفظ المفرد في افادته المعنى

إلى قرينة لزم أن تكون اللغات كلها مجازاً، وإن فرقتم بين بعض القراءن وبعض كان ذلك تحكماً محضاً لا معنى له »^(٣) .

وعلى الرغم من أن جدلهم حول المجاز وانكاره واثبات الحقيقة في كل كلام فانهم توسعوا في القراءن والقيود والأدلة توسعوا كثيراً حتى تضييع معالم قرينة المجاز وتتساوى عندهم مع القيود ، فالذين انكروا المجاز انكروا أن هناك وضعاً سابقاً ، وأثبتوا الاستعمال ، فنحن لم نعرف اللغة إلا مستعملة ، وكل كلام غير مستعمل فهو بمنزلة الأصوات التي لا معنى لها ، والاستعمال لا يكون إلا في كلام مفيد وفي تركيب تام ، والتركيب عندهم قرينة وتقيد « اللفظ المفرد لا يفيد باطلاقه وتجده شيئاً بيته ، فلا يكون كلاماً ولا جزءاً كلام ، فضلاً عن أن يكون حقيقة أو مجازاً ، ومعلوم أن تركيبة التركيب الاسنادي تقيد له ، وإذا ركب فهم المراد منه بتركيبيه ، فالذين يسمونه مجازاً عند تركيبيه لا يفهم منه غير معناه ، وذلك موضوعه في لغتهم ، فدعوى انتقاله عن موضوعه إلى موضوع آخر – وهم إنما استعملوه هكذا – دعوى باطلة »^(٤) ، أما أن يقال إن الأسد من حيث هو بقطع النظر عن كل قرينة هو الحيوان المخصوص ، والبحر بقطع النظر عن كل تركيب هو الماء الكثير فهذا غلط « فان الأسد والبحر وغيرهما بالاعتبار المذكور ليس بكلام ولا جزءاً كلام ولا يفيد فائدة أصلاً وهو صوت ينبع به »^(٥) ، وينقل ابن القيم عن عبد العزيز بن يحيى المالكي الكنانى جليس الشافعى من كتابه : « الرد على الجمية والزنادقة » قوله : « العرب تسمى النعمة يداً وتسماى يد الإنسان يداً فإذا أرادت يد الذات جعلت على قولها علمًا ودليلًا يعقل به السامع عنها أنها أرادت يد الذات ، وإذا أرادت يد النعمة جعلت على قولها علمًا ودليلًا يعقل السامع كلامها أنها تريد باليد النعمة ، ولا يجعل كلامها مشتبهًا على ساقعة ومن ذلك قول الشاعر :

ناولت زيدا بيدي عطية

فدل بهذا القول على يد الذات بالمناولة ، وبالبياء حين قال بيدي ،
فجعل البياء استقصاء للعدد حين لم يكن له غير يدين ، وقال الآخر حين
أراد النعمة :

أشكر يدين لنا عليك وأنعمـا
شكرا يكون مكافئاً للنعمـ

فدل على يد النعمة بقوله (لنا عليك) ثم قال (وأنعمـا) ثم قال
(يدين) فجعل النون مكان البياء ، لم يستقص بهما العدد ، فهذا قول
العرب ومذهبها في لغاتها ، والله تعالى لم يسم في كتابه يداً بنعمة ، ولم
يسم نعمة يداً ، سمي الله سبحانه اليد يداً والنعمة نعمة في جميع
القرآن ^(٦) ، ومعنى هذا أن منكري المجاز أكثر توسعًا في استخدام
القرائن من المقربين به ، لأن اللفظ عندهم لا يدل على معنى بمفرده وأنه
لابد له من قرينة ودليل ليعرف المراد منه على وجه التحديد .

ويمكن أن نرجع الفرق بين النظرتين إلى أصل أول وهو اعتبار
الدلالة اللغوية للمفرد أو عدم اعتبارها .

فالملقرون بالمجاز يقررون بأن لفendas اللغة دلالة لغوية ، تسبق إلى
الذهن عند ذكرها ، لا تزاحمها دلالة أخرى ، وأن الدلالات الأخرى
تنكتسب من السياق والقرائن .

فالدلالة الأولى دلالة لغوية افرادية .
والدلالـات الآخر دلـالـات نصـية سـيـاقـية .

وأما المنكرون للمجاز فيرون أن جميع الدلالـات نصـية سـيـاقـية ، وأما
الدلالة الافـرادـية الـلغـويـة فلا وجود لها ، فنحن لم نرث اللغة مفردات

محددة المعانى ، وإنما ورثناها نصوصا ، ولا فرق بين دلالة يكتسبها اللفظ في سياق ودلالة أخرى يكتسبها من سياق آخر ، لأن كلاً منها يحتاج إلى قرينة تدل عليه .

وبغض النظر عن صواب هذا الرأى أو خطئه فإنه يثبت أن قضية القرينة ذات أهمية خاصة عند النظر في النصوص من أي زاوية نظرت إلى هذا النص ، ومهما كان موقعك من قضية الحقيقة والمجاز نفيا أو اثباتا ، ومع هذه الأهمية للقرينة فإن العلماء لم يفردوها بحديث خاص وإنما تعرض لها من تعرض لا على جهة الاستقلال ، وحتى الكتب التي عنيت بالمصطلحات البلاغية تتفاوت في نظرتها للقرينة ، فأكبر موسوعة للمصطلح البلاغى وهى : معجم المصطلحات البلاغية وتطورها للدكتور أحمد مطلاوب أهللت هذا المصطلح ، فلم تذكره بحديث ولم تفرده ببيان ، مع أنها عنيت باستقصاء المصطلحات : الأصول والفروع ، المستعملة والمهملة ، ولا ندرى أن كان نسيانا أو تناستيا ، مع وضوح المصطلح وشدة ظهوره .

تعدد مفهوم القرينة :

ليس غريبا أن يتعدد مفهوم القرينة إذا اختلفت العلوم التي يستخدم فيها اللفظ ، فاذا قرأنا قول ابن مالك في العلم :

اسم يعين المسمى مطلقا علمه كجعفر وخرنقا

وتفسير الأئمّونى لكلمة « مطلقا » بقوله : « أي مجردًا من القرائن الخارجية »^(٢) ، فكل معرفة غير العلم لابد لها من قرينة خارجية ، وبدونها لا تكون معرفة ، وقد تكون القرينة لفظية كأى والصلة ، أو معنوية كالحضور والغيبة ، ثم يأتي الصبان ليزيد القرائن اتساعا فيقول تعليقا على كلمة الأئمّونى السابقة : « أي الخارجية عن ذات

الاسم كما يسrich به ، والمراد غير الوضع ، اذ لابد منه وهو من القراءن كما في الرودائى »^(٨) .

وإذا انتقلنا الى القراءن التي تحدد معانى التراكيب وجدنا الاعراب قرينة مدددة للمعنى ، وهو أهم القراءن النحوية « ان القرينة الاعرابية — دون شك — أظهرت المباحث النحوية وأهم جوانبها ، واليها يرجع فضل كثير في الانابة عن المعنى الوظيفي للجملة »^(٩) .

والترتيب قرينة حين تختفى قرينة الاعراب ، كما في : ضرب موسى عيسى ، فلابد أن يكون موسى فاعلاً وعيسى مفعولاً اذ لا سبيل الى فهم المعنى الا الترتيب . أما اذا كان هناك سبيل آخر الى فهم المعنى فلا يكون الترتيب قرينة على فهم المعنى ، وذلك كقرينة الاعراب كما سبق ، وكوجود قرينة لفظية كما في ضربت موسى ليلى ، فبقاء التأنيث في الفعل الماضي قرينة لفظية على أن الفاعل هو « ليلى » ، أو قرينة معنوية كما في أرضعت الصغرى الكبرى ، فالكبرى هي فاعل أرضعت لا محالة .

وربما كان هذا هو المنطلق الذى انتطلق منه ابن تيمية وغيره من منكري المجاز حيث خلطوا بين القرينة بالمفهوم البلاغى وبين القرينة بالمفهوم اللغوى والمفهوم النحوى ، وهى قرينة توسع فيها اللغويون والنحويون توسيعاً كبيراً حتى جعل بعضهم الوضع قرينة على المعنى ، وان كانت قرينة غير معقد بها عند الحديث عن القراءن ، وربما لهذا لم يعتقد منكري المجاز بالوضع أصلاً ، ولم يعترفوا به .

لكن توسع اللغويين والنحاة في القراءن — فيما يبدو — هو الذى فتح الباب على مصراعيه لمنكري المجاز ، لأن أكثر الألفاظ تحتاج في فهمها الى قراءن — غير قرينة الوضع — فأل المعرفة قرينة ، والاضافة

قرينة ، والصلة قرينة ، والتلکلم قرينة ، والغيبة قرينة ، والقید قرينة ، وكل التراكيب تحتاج في فهمها الى قرينة ، فالاعراب قرينة ، والترتیب — عند فقد الاعراب والقراءن اللفظية والمعنویة — قرينة ٠٠٠ وهذا ، لكن هذا كله شيء وقرینة المجاز شيء آخر ، والخلط بينهما قد يدل على سوء الفهم أو سوء الاستدلال ٠

فإذا جئنا الى البلاغة وجدنا للقرینة فيما أكثر من دلالة ، ففي الإیضاح للخطیب القزوینی عند الحديث عن الترصیع — وهو قسم من أقسام السجع الثلاثة — يستخدم القرینة بمعنى الفقرة « فان كان ما في احدى القرینتين (أی الفقرتين) من الألفاظ أو أكثر ما فيها مثل ما يقابلها من الأخرى في الوزن والتفکیة فهو الترصیع » وبينفس هذه الدلالة يقول : « وأحسن السجع ما تساوت قرائته ٠٠٠ ثم ما طالت قرینته الثانية ٠٠٠ أو الثالثة ٠٠٠ ولا يحسن أن تولی قرینة قرینة أقصر منها كثيراً » ، ويقول أيضاً : « وشرط حسن السجع اختلاف قرینتيه في المعنى كما مر ، لا كقول ابن عباد في مهزومين : طاروا واقین بظهورهم صدورهم وبأصلابهم نحورهم »^(١) ، وهذا المعنى غير معنی القرینة المستخدمة في المجاز بأنواعه المختلفة ٠

وعلى الرغم من أن الخطیب اعتمد على ابن الأثیر فيما سبق فإنه ترك مصطلحاته التي لا تتدخل مع مصطلح القرینة ، فمن شروط السجع عند ابن الأثیر « أن تكون كل واحدة من الفقرتين المسجوعتين دالة على معنی غير المعنی الذي دلت عليه أختها »^(٢) ، فهو لا يسمی الفقرة القرینة ، وإنما يسمیها على اسمها المعلوم ، وإن كان أحياناً يسمیها فصلاً كما ذكر في أقسام السجع الثلاثة :

« الأول أن يكون الفصلان متساوین ٠٠٠ والثانی أن يكون الفصل

الثاني أطول من الأول ٠٠٠ والثالث أن يكون الفصل الآخر أقصر من الأول ^(١٢) ، ولو تابع الخطيب ابن الأثير في مصطلح الفقرة لكان أولى في نظرنا حتى لا تتعدد دلالات المصطلح الواحد ، وهذا وإن كان يحدث أحيانا في كتب التراث فإن الخطيب القزويني الذي يلتزم الدقة والضبط كان آخرى به أن يستخدم المصطلح الواحد بدلاله واحدة ٠

أما شراح التلخيص فانهم تابعوا الخطيب غالبا لأنهم يشرحون كلامه ، وإن كانوا أحيانا يستخدمون لفظ الفقرة ، وبعضهم يفسر القرينة بالفقرة ، ويفسر الدسوقي سر قسميتها بالقرينة : « سميت بذلك لأنها تقارن الأخرى » ^(١٣) ٠

وهناك دلالة ثالثة للقرينة ، فهناك من يستعملها بمعنى الكلمة الأخيرة في فقرة السجع : « الفاصلة كلمة آخر الآية كقافية الشعر وقرينة السجع » ^(١٤) ، ومنهم من يطلق القرينة على قافية الشعر أيضا لا بالمعنى العروضي فيقول : « القرينة في العروض بمعنى الأخيرة » ^(١٥) ٠

وهكذا تتعدد دلالة المصطلح الواحد ، والذي يعني هنا من هذا كله هو قرينة المجاز ٠

قرينة المجاز :

أختلفت ألفاظ العلماء في تعريفها :

فمنهم من يقول : هي الأمر الدال على شيء لا بالوضع كما في القوائد الضيائية ^(١٦) ٠

ومنهم من يقول : هي الأمر الدال على الشيء من غير المستعمل فيه ^(١٧) ٠

ومنهم من يقول : هي ما يوضح المراد لا بالوضع تؤخذ من لاحق الكلام الدال على خصوص المقصود أو سابقه^(١٨) .

ومنهم من يقول : القرينة ما نصبه المتكلم للدلالة على قصده^(١٩) .

ومنهم من يقول : القرينة ما يفسح عن المراد لا بالوضع^(٢٠) .

وهذه الأقوال وغيرها في تحديد معنى القرينة تتقارب ، وهي ترکز على توضیح الدلالة والافصاح عنها وبيانها ، ولا تکاد تتعرض لمنع الدلالة الأصلية ، فمن المعروف أن القرينة قرينتان : قرينة مانعة من ارادة المعنى الأصلی ، وقرينة معينة للمعنى الجديد أو دالة عليه ، ويفيدو أن هذه التعريفات للقرينة من حيث هي قرينة بغض النظر عن كونها قرينة مجاز أو غيره ، فمن المعروف أن قرينة الكناية – والكناية لابد لها من قرينة – لا تمنع ارادة المعنى الحقيقي ، ومن هنا لم تكن هناك ضرورة للنص على منع ارادة المعنى الأصلی في تعريف القرينة من حيث هي قرينة ، أما قرينة المجاز فقد نصوا فيها على أنها لابد أن تكون مانعة من ارادة المعنى الأصلی .

فالجاز العقلی كما عرفه الخطیب : « استناد الفعل أو ما في معناه إلى ملابس له غير ما هو له بتأویل » وقد فسر التأویل بأنه القرينة الصارفة عن ارادة الظاهر، لأن التأویل صرف عن ظاهر إلى غيره^(٢١) .

والجاز الملغوي في الكلمة كما عرفه الخطیب أيضا هو : « الكلمة المستعملة في غير ما وضعت له في اصطلاح به التخاطب على وجه يصح مع قرينة عدم ارادته »^(٢٢) .

ولكن هل يکفى في المجاز أن تكون القرينة مانعة دون أن تكون دالة ؟ أو لابد أن تكون مانعة ودالة في آن معا ؟

هناك اختلاف بين العلماء في هذا :

فهناك من يرى أنه يشترط في قرينة المجاز أن تكون مانعة من أرادة المعنى الأصلي ، وأن تكون دالة على المعنى المراد ، وهو المعنى المجازي في الوقت نفسه . « فإنه لو لوحظ علاقة ونصب قرينة مانعة عن أرادة المعنى الحقيقي ولم تنصب قرينة معينة للمعنى المستعمل فيه لا يكون مجازا » (٢٢) .

وهذا من يرى أن القريئة المانعة من أرادة المعنى الموضوع له هي التي لابد منها للمجاز ، أما القريئة المعينة فليست شرطا في تحقق المجاز ، « وأعلم أن المجاز يكفي فيه تتحقق القريئة المانعة عن أرادة المعنى الحقيقي ، وأما القريئة المعينة للمراد فليست شرطا في التتحقق ، بل في استعماله وقبوله عند البلغاء ، فإن كان مردودا ، الا أن يتعلق بعدم ذكر المعينة غرض كالتعريم لتجاه نفس السامع كل مذهب ممكن فيكون مقبولا حسنا » (٢٤) .

وهذا الخلاف بين العلماء في تحديد القريئة الالزامية للمجاز يترتب عليه تحديد مناط الخلاف بين مثبتى المجاز ومانعيه ، ذلك أن الرأى الأول الذي يشترط وجود القريئة المانعة والقريئة المعينة يجعل الخلاف قائما بين الطرفين ، أما على الرأى الثانى الذى لا يشترط القريئة المعينة في تتحقق المجاز فإن الأمر يحتاج إلى وقفة .

ذلك أنه قد سبق لنا أن بينا أن القريئة المانعة هي المقصودة بالتأويل ، والدكتور محمد عبد الله دراز يرى أن السلف لا يمنعون أصل التأويل ، ولو صح هذا لكان معناه أن السلف لا يمنعون تتحقق المجاز ، يقول - رحمة الله - في بيان معنى يد الله في شرحه لحديث مسلم : « والذي نفس محمد بيده ۰۰۰ الخ » ، « أما السلف الصالح فقد اشتهر

عنهم أنهم لا يؤولون هذه الظواهر ، بل يأخذونها على حقائقها ، والواقع أنهم لا يمنعون أصل التأويل ، ولكنهم يسلكون في تأويلها مسلكا علميا متينا يدل على علو كعبهم في الفهم — رضى الله عنهم — وأنا أحب أن أفسره لكم هنا لأنه ينفعكم في مواضع كثيرة ٠

وببيانه أنه لما دلت الأدلة القاطعة على مخالفته تعالى للحوادث كان هذا قرينة مانعة عن ارادة المعنى الحقيقي المعروف لنا ، فلذا هي مصروفة عن هذا الظاهر يراد بها معنى مجازي ، لكننا لم نقم لنا قرينة معينة على تحديد هذا المعنى المجازي : هل المراد به القدرة أم الارادة ؟ أم صفة لا نعرفها ؟ أو ليس هناك مجاز في المفرد يشار به إلى صفة معينة ، وإنما هو كلام تمثيل لتربيبة المهابة في النفوس ؟ فكل ذلك سائغ في النظر ، وليس هناك دليل يعين واحدا بخصوصه من هذه المعاني ، لذلك وجب أن نقف حيث وقف بنا الدليل ، فلثبتت ما أراده من كلامه على الوجه الذي أراده ، مع تنزييه عن المعنى الذي من صفات المخلوقين »^(٢٥) ٠ ولو صح هذا الذي ذهب إليه الدكتور دراز لما كان هناك اختلاف أصلا بين العلماء في وجود المجاز وامكان تتحققه بناء على أن شرط المجاز هو وجود القرينة المانعة ، وهنا — وفي أمثاله — توجد قرينة مانعة وهم لا ينكرونها ولا يعترضون على أصل التأويل ، وإنما ينكرون تحديد المعنى الذي يحدده مثبتو المجاز ، أي أن القضية هنا انحصرت في القرينة المعينة وليس في القرينة المانعة ، فالخلاف في تحديد المعنى وليس في صرف اللفظ عن ظاهره ٠

ولكن الأمر فيما ثرى ليس كذلك ، فالمذكورون للمجاز ينكرون أن للألفاظ معنى وضعيفا ، فالمعاني عندهم معان استعمالية سياقية ، وكل معنى مستفاد من النص هو حقيقة فيه سواء تحدد هذا المعنى بقرينة ، أو بدلالة السياق ، ودلالة السياق نفسها قرينة ، فالمعتقد به عندهم هو

قرينة التعيين ، وأما صرف الكلام عن ظاهره وتأويله فهم لا يعترفون به أصلا ، لأن حقيقة المعنى عندهم هو ما يراد من هذا الكلام^(٢٦) ، « ان ظهر مراد المتكلم لم يجز أن يحمل على خلاف ظاهره ويدعى أنه مجاز بالنسبة إلى ذلك المحمل ، اذ حقيقته هو المفهوم منه »^(٢٧) ، والمفهوم من الكلام قد يحتاج إلى قرينة تعين مفهوم هذا الكلام ودلالته ، وهذه القرينة قرينة تعين الحقيقة عند منكري المجاز • وقرينة تعين المعنى المجازي عند من يقررون به •

فالمركة التي دارت بين مجوزي المجاز ومانعيه لم تدر حول القرينة المبينة للمعنى ، الموضحة للدلالة ، المفصحة عن المراد ، وإنما دارت حول القرينة المانعة للمعنى الأصلى للكلمة أو للتركيب ، وهذا هو الذى يحتاج منها إلى وقفة هادئة موضوعية •

القرينة المانعة :

قلنا ان القرينة المانعة هي مناط الخلاف في اثبات المجاز وانكاره ، فهل القرينة المانعة قرينة ثابتة لا تقبل التغيير ؟ أو بعبارة أخرى هل القرينة المانعة مانعة بذاتها أو مانعة بحسب علم الناس ومعرفتهم ؟ وما مرجع المجاز ؟ هل قصد المتكلم أو فهم السامع ؟

ان قصد المتكلم في المجاز والحقيقة واضح في كلامهم عن المجاز العقلى ، لأن المجاز فيه مجاز استناد ، والمتكلم هو الذى يقوم بعملية الاستناد •

فالحقيقة العقلية كما يعرفها الخطيب : استناد الفعل أو ما في معناه إلى ما هو له عند المتكلم في الظاهر^(٢٨) ، والمجاز العقلى كما يعرفه أيضا : استناد الفعل أو معناه إلى ملابس له غير ما هو له بتناول^(٢٩) •

فمدار الحقيقة والمجاز هنا على قصد المتكلم واعتقاده ، ويفهم السامع أن هذا مجاز بما يقيمه المتكلم من قرينة ، وأن هذا حقيقة اذا لم يقرن الأمر بما يصرفه عن ظاهره ، واعتقاد المتكلم وقصده يحددان الحقيقة في الكلام والمجاز .

ومعنى هذا أن التعبير قد يكون حقيقة عند متكلم ، مجازا عند متكلم آخر ، فعبارة « شفى الطبيب المريض » يمكن أن تكون حقيقة ، ويمكن أن تكون مجازا ، فان اعتقد المتكلم أن الطبيب يشفى المريض بنفسه كان كلامه حقيقة ، وان اعتقد أنه مجرد سبب ووسيلة ، وأن الشافي هو الله تعالى كان الكلام مجازا ، وهذا معروف مشهور .

والكلام في المجاز اللغوي لا يختلف في هذه القضية عن الكلام في المجاز العقلي ، فان نصب القرينة المانعة من عمل المتكلم ، لصرف المستمع عن المعنى الحقيقي الى المعنى المجازي ، واذن فان المجاز لابد فيه من قصد المتكلم ، فاذا قصد المتكلم المجاز دل عليه ، واذا لم يقصده لم يدل عليه .

لكن المشكلة أن قصد المتكلم لا يظهر غالبا الا من خلال القرينة ، وهنا يعود الأمر الى المترقب فيعتقد بالقرينة الصارفة او لا يعتقد ، وهنا يظهر الخلاف .

لكن اذا اتفقنا على أنه لا يصح أن يصرف الكلام الى المجاز الا اذا استحال حمله على الحقيقة ، واذا اتفقنا أيضا على أن المعول عليه في معرفة الحقيقة هو علم المرسل لا المترقب أمكننا أن نصل الى كلمة سواء في هذه القضية الشائكة .

حقيقة الكلام ومجازه :

التعريف الشائع للانسان بأنه حيوان ناطق يعني أن النطق والكلام خاصيتان من خصائص الانسان ، لا يشاركانهما فيهما شيء من عالم النبات أو عالم الحيوان أو الجمادات ، حتى كاد هذا التعريف أن يكون بدھية من البدھيات ، ومع كثرة تعريفات الانسان في العصر الحديث فان هذا التعريف لم يفقد مكانته ، ومن هنا فان مخاطبة العرب القديم للطلل والأثر والدمن ، واستنطاقه وسؤاله ايه ومحاورته كانت كلها من قبيل المجازات ، ولا شيء منها يمكن أن يتصل بالحقيقة من قريب أو بعيد .

ولا يختلف عالم الحيوان في نظر الانسان عن الجمادات في هذه الحقيقة ، فهى لا تتنطق ولا تتكلم ، ومن نسب إليها الكلام فبطريق المجاز ، وعنترة حينما يقول في جواده :

لو كان يدى ما المحاورة استكى
ولكان لو علم الكلام مكلمى

ينفى عنه حقيقة الكلام ، وحقيقة الشكوى بالحوار واللغة ، ولكنه لا ينفى فهمه لحال جواده ، فالعبرة والت محظى هي لغته التي يستكى بها :

وازور من وقع القسا ببلانه
وتسكا السى بعبرة وتحمم

وما يفعله مع جواده يفعله مع دار عبلة :
يسا دار عبلة بالجواء تكلمى
وعمى صباحا دار عبلة واسلمى

فليس يشك أحد أنه لا كلام من دار عبلة ، ولا حوار ، ولكنها قد تنبئ بظاهر حالها عن الكثير والكثير ، وهو نفسه يقول :

أعياك دسم الدار لم يتكلّم
حتى تكلّم كالأشنم الأعدم

فالكلام المثبت في الشطر الثاني مجاز لا حقيقة ، والكلام المنفي
هو الحقيقة ، فإذا لم يكن هناك كلام وحوار واحدة فهناك دلالة مستفادة .

وإذا قال المثقب العبدى :

تقول وقد درأت لها وشنبن
أهذا دينـه أبداً ودينـي

وهي لم تقل شيئاً ، ولم يسمع هو شيئاً ، فهم الناس هذا الشعر
على مجازه بسهولة ويسر .

وإذا قال العقابى :

يا ليلة لى بجوارين ساهرة
خشى تكلّم في الصبح العصافير

فهم الناس أن العصافير لا تقول شيئاً ، ولا تتكلّم ، وإنما هذا
مجاز .

فلما جاء رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وحدث الناس بكلام
البقرة وكلام الذئب تعجب الناس ، وأنا لا أعلم أحداً تعجب من كلام
عصافير العقابى ، وقول ناقة المثقب العبدى ، ففى حديث البخارى الذى
رواه أبو هريرة رضى الله عنه قال : « صلى رسول الله - صلى الله عليه
 وسلم - صلاة الصبح ، ثم أقبل على الناس ، فقال : بينما رجل يسوق
بقرة ، اذ ركبها فضربها ، فقالت : انما لم نخلق لهذا ، انما خلقنا للحرث ،
فقال الناس : سبحان الله بقرة تتكلّم ؟ فقال : فما ظلمتني أؤمن بهذا أنا
وأبو بكر وعمر ، وبهـم ثم ، وبينما رجل في غنهـه اذ عدا الذئب ، فذهب

بشأة ، فطلب حتى كأنه استنقذها منه ، فقال الذئب ، هذا استنقذها مني ، فمن لها يوم السابع ، يوم لا راعى لها غيري ؟ فقال الناس : سبحان الله ذئب يتكلم ؟ قال : فاني أؤمن بهذا أنا وأبو بكر وعمر وما هم ثم »^(٣٠) .

ولا يذهبن عقل الى أن هذا من قبيل التمثيل ، ولو كان كذلك ما اندخش الناس ولا عجبوا ، كما أنه لو كان مجازا لما كان رد الفعل على هذه الصورة .

ان وجه العجب هنا أن الرسول - صلى الله عليه وسلم - يخبرهم بما لا يعرفون ، ولا يقع تحت حواسهم ولا ادراكم ، ولم يكن الحديث عن معجزات الانبياء ، ولا كرامات الأولياء ، حتى يدخل في خوارق العادات عند المسلمين ، ومن هنا كان وجه العجب والدهشة .

فهل يمكن أن يكون كلام الذئب والبقرة هنا ككلام عصافير العتابي وكلام ناقلة المثقب العبدى ؟ .

انهما لأشك مختلفان ، فما هنا أدخله المستمعون في الحقائق فاندهشوا له وعجبوا منه ، وما هنائك أدخلوه في المجاز فقبلوه واستساغوه .

وفي مسند أحمد رواية أخرى عن أبي هريرة لكلام الذئب ، قال : « جاء ذئب الى راعي الغنم ، فأخذ منها شأة ، فطلبه الراعي حتى انتزعها منه ، قال : فصعد الذئب على تل فأقتعى واستذر ، فقال : عمدت الى رزق رزقنيه الله عز وجل انتزعته مني ، فقال الرجل : تنا لله ان رأيت كالديوم ذئبا يتكلم »^(٣١) . وهذه الرواية أدخلت في اثبات حقيقة كلام الذئب ، لأنها تثبت الكلام ، وتثبت رد فعل الرجل - الذي سمع كلامه - واندهاشه .

وكما يحدثنا الرسول — صلى الله عليه وسلم — عن كلام الذئب والبقرة فانه يحدثنا عن كلام السباع وعذبة السوط وشراث النعل ، ففي الحديث الذي رواه الترمذى عن أبي سعيد الخدري — رضى الله عنه — قال : قيل رسول الله — صلى الله عليه وسلم — : « والذى نفس محمد بيده لا تقوم الساعة حتى تكلم السباع الانس ، وحتى تكلم الرجل عذبة سوطه وشراث نعله ، وتخبره فخذه بما أحدث أهله من بعده » (٣٣) ، أي أن الرسول — صلى الله عليه وسلم — يخبرنا عن كلام الحيوان وكلام الجماد ، ولا يعقل أن يكون هذا الكلام دلالة لكتاب جواد عنترة ، وقول ناقلة المثقب العبدى ، فهذا لا علاقة له ببيوم القيمة ، وإنما يحدث في كل وقت ، وكل مكان ، ان الكلام هنا ولاشك كلام حقيقى ، وليس لن يجعل حقيقة هذا الكلام أن يقوله أو يدخله المجاز ، لأن من يفعل ذلك إنما يفقده تميزه ، وحينئذ يتساوى مع حديث الناس عن كلام الطلل والناقلة والجواد وغير ذلك .

وليس هذا ببعيد عن قوله تعالى : « اذا وقع القول عليهم اخرجنا لهم دابة من الأرض تكلمهم أن الناس كانوا بأياتنا لا يؤمنون » (٣٤) ، فالكلام هنا حقيقة ولا يمكن حمله على المجاز الا بشيء غير قليل من التعسف .

وفي قصة سليمان مع النمل والمهدى ما يزيد الأمر وضوحاً وبياناً ، ففي قوله تعالى : « وورث سليمان داود وقال يا أيها الناس علمنا منطق الطير وأوتينا من كل شيء ان هذا لهو الفضل المبين » (٣٥) ، اخبار بأن تعليمه منطق الطير من الفضل المبين ، وبشأء الفعلين « علمنا وأوتانا » للمفهول يعني أن هذا ليس من كسبه واجتهاده ، وإنما هو فضل من الله خصه به ، وتفسير منطق الطير هنا بالمجاز ينزل به إلى مستوى لا تفضيل فيه ولا تميز ، وهو أمر يمكن أن يتم بكسب الانسان ، ان الناس كانت

وما زالت تفهم عن الحيوان ما يريد ، وتدرك ما يشعر به ، وتعتبر من صوته ما تموج به نفسه ، وكلما ازداد الانسان من الحيوان قربا كان أكثر ادراكا له ، وأقدر على فهم دخائله ، وعند البيطرى وسائس الخيل ومدرس الحيوان ومرهوض الوحوش ومن كان على شاكلتهم اختلاطا بالحيوان وقربا منه مما ليس عند غيرهم من فهم للحيوان الذى يتعامل منه وادراك له ، والفاسقين تتفاوت في هذا تفاوتا عجيا ، ولو كان سليمان على هذه الشاكلة لما كان له فضل ولا تميز ، ثم ان الحكم على هذا بأنه مجاز حكم على شيء لا نعرف حقيقته ، فليست الحقيقة هي ما نحيط به علما ، وعيئن ذلك يكون ما خرج عنه مجازا ، ولكن الحقيقة أوسع من هذا وأكبر ، ونحن لا نعرف من الحقائق الا النذر البسيير ، ولا شك أن الأنبياء أكثر علما بالحقائق ، وادراكا لها ، فإذا أخبرونا عن شيء لا نحيط علما بحقيقة ، فلماذا نقيسه الى علمنا المحدود بالحقائق ، فما وافقها فهو حقيقة وما جاوزها فهو مجاز ؟

نعم نحن نجهل حقيقة منطق الطير ، ونجهل كلام الحيوان ، وإذا كنا نعلم أن الانسان ناطق ونعلم أن الحيوان والنبات والجماد لا ينطق فليس معنى ذلك أن هذا هو الحق الذى ليس وراءه حق ، أما أن المنطق لا يكون الا بلسان أو أنه لا يمكن الا من حى ، فهذا أيضا حكم مبني على معرفة جزئية ، والقول به تحكم لا مبرر له .

وإذا كان الانسان قد استنطق الآلات وهي جماد فكيف نستبعد أن ينطق الله تعالى الحيون أو الجمام ؟ إن سفن الفضاء والأقمار الصناعية ترسل من المعلومات الى المراكز الأرضية الكثير ، وان أجهزة الكومبيوتر المعقدة تتم ببرمجتها بطريقة معينة تكون قادرة بها على امداد الانسان بالمعلومات ، واستنتاج الأحكام ، واعطاء الرأى والتوجيه منطوقا

ومسموياً ، والانسان الآلى يقوم بالفعل ، والتصرف ، ويحل محل الانسان في المصانع والشركات ، ويقوم بدور الخادم في البيوت ، ويرد على المكالمات التليفونية ، و تستطيع أن تنسب هذه الأفعال إليه على سبيل الحقيقة ، دون أن ينزعك أحد في ذلك ، فكيف يستنطق الانسان الجماد ، ويجعل منه فاعلاً ، ومتحركاً ومتصرواً ، ونستبعد في الوقت نفسه أن يكون هناك نطق بلا لسان أو كلام بلا حياة ؟ إن الذى أقدر الانسان على ذلك قادر على أن ينطق الجماد بلا لسان ، وليس على محدود العلم أن يجعل عليه القاصر حكمه على الحقيقة ، فما جاء وفق علمه فهو حقيقة ، وما جاوزه فهو مجاز . إن الحقيقة ليست هي ما تعرف ، بل ليست هي ما تعقل ، والحكم على الشىء بأنه مجاز لأنه مستحيل عقلاً يحتاج إلى مراجعة .

لذا لا نستطيع أن نسوى بين دلالة المنطق في قول سليمان عليه السلام : « وعلمنا منطق الطير » وبينها في قول الشاعر : (وهو من أبيات الكتاب)^(٣٥) :

لم يمنع الشرب منها غير أن نحطت
حمامة في غصون ذات أو قال^(٣٦)

فالأولى صدرت عن تجاوز علمه علينا ، والذى علمه وفضله هو المحيط بكل شىء علماً ، ثم انه اقترن به من الحوار والجادلة بين سليمان والهدى ما لا يتناسب مع ذلك مبنياً على مجرد الدلالة ، أما نطق الحمامنة هنا في نظر الشاعر فغير مبني على معرفة منه لغة الطير ، فليست هنالك حقيقة من نطق أو كلام يدركها ولا ندركها ، فيكون كلامه حقيقة ، ولا يختلف عندنا من يجعل النصين من قبيل المجاز عن يجعلهما معاً من قبيل الحقيقة ، إن بعنهما من الفرق ما لا يصح اهداه ، سواء

في ذلك رد الكلام إلى مصدره — وهذا أمر مهم — أو مراعاة القراءات اللغوية أيضاً، ومن يجعل النصين في درجة واحدة يهدى هذا الفرق، ومن أهدر هذا الفرق شيخ الإسلام العز بن عبد السلام — رحمه الله تعالى — في النوع السادس والثلاثين من أنواع المجاز، وهو « التجوز بلسان المقال عن دلالة الحال » لاشتراكتهما في الدلالة.

وإذا سلم لنا هذا الفهم وصح هذا القياس استطعنا أن نحكم على قوله تعالى : « قُسْبَحْ لِهِ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِمْ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبَحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ أَنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا » ^(٣٧) بأنه حقيقة .

أولاً : لأن الكلام صادر عن من يعلم حقيقة هذا الأمر ، فأخباره لا يصح صرفه عن ظاهره بناء على معرفتنا الجزئية القاهرة ، والا كان الحكم على المجاز هو المستقبل لا المرسل ، وهذا ما لا أعلم أحداً يقول به ، ويمكن أن يكون المستقبل حكماً إذا تساوى علمه مع علم المرسل في هذه الجزئية .

وثانياً : لأن قوله تعالى : « وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ » يقطع الطريق على كل محاولة لدخول المجاز ، لأن التسبيح المجازي مفهوم لنا ببساطة وبيسر ، ومحاولة اغفال هذا كله وجعل الأسلوب من المجاز تعنى أن ما نعلمه هو الحقيقة ولا حقيقة وراءها ، قال الزمخشري — رحمه الله — : « وَالْمَرَادُ أَنَّهَا تَسْبَحُ بِلِسَانِ الْحَالِ حِيثُ تَدْلُ عَلَى الصَّانِعِ ، وَعَلَى قَدْرَتِهِ وَحِكْمَتِهِ فَكَانَهَا تَنْطَقُ بِذَلِكَ وَكَانَهَا تَنْزَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ مِنَ الشَّرَكَاءِ وَغَيْرِهَا ، قَالَ قَلْتَ : فَمَا تَصْنَعُ بِقَوْلِهِ « وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ » وَهَذَا التَّسْبِيحُ مَفْقُودٌ مَعْلُومٌ ؟ قَلْتَ الْخَطَابُ لِلْمُشْرِكِينَ ، وَهُمْ وَإِنْ كَانُوا أَذْهَبُوا عَنْ خَالقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَالُوا

الله الا أنهم لما جعلوا معه آلهة مع اقرارهم فكأنهم لم ينظروا ولم يقروا لأن نتيجة النظر الصحيح والاقرار الثابت خلاف ما كانوا عليه ، فاذا لم يفهوا التسبيح ولم يستوضحوا الدلالة على الخالق ، فان ثبت : من فيهم يسبحون على الحقيقة ، وهم الملائكة والثقلان وقد عطفوا على السموات والأرض فما وجهه ؟ ، قلت : التسبيح المجازى حاصل في الجميع فوجب الحمل عليه والا كانت الكلمة الواحدة في حالة واحدة محمولة على الحقيقة والمجاز »^(٢٨) ، ولست أدرى ما الضرورة لهذا كله ؟ لأننا لم نسمع تسبيح الجماد والحيوان مثلا ؟ ! وهل عدم سماعنا له يعني أنه لا ينطق ولا يتكلم ولا يسبح ؟ !

يستطيع من شاء أن ينكر الآثار الواردة في كلام الحيوان والنبات والجماد وتسبيحها وسماع الناس لها ، وفي كتاب « الشفا بتعريف حقوق المصطفى » للقاضى عياض ، من هذا الكثير الموثق سندًا ومتنا^(٢٩) ، ولكنه لا يستطيع أن ينكر كلام عيسى عليه السلام في المهد ، وكلامي هنا عن المؤمنين لا الملحدين ، ولم يكن كلامه في المهد من قبيل العجزات ، لأن العجزة مقرونة بدعوى النبوة والتعدد ، وهو لم يكننبيا في المهد ، ولم يتحد أحدا ، وثبتت كلام طفل في المهد يجوز كلام غيره همن ليس له فهم ولا ادراك ، وحتى اذا رفض هذا القياس فان من ينكر كلام الحيوان والطير والنبات والجماد فانه يعني أنه لا حقيقة وراء ما يدركه البشر بحواسهم وعقولهم ، وما أظن أن المسرفين في حمل كل كلام لا يدركه العقل على المجاز يصلون الى هذا الادعاء .

لست في حاجة هنا الى استقصاء النصوص التي تنسب التخوئ والكلام والنطق والتسبيح والتأويب والاستجابة الى الجماد والنبات والحيوان فانها كثيرة في القرآن وفي الآثار ، وليس هناك صعوبة في

جمعها واحصائها ، ولكن المجال لا يتسع لذلك ، وحسبنا أن نستدل بالجزء على الكل .

ولكن اذا جئنا الى ما يتحدث به الناس ويشيرون من كلام الحيوان أو النبات أو الجماد ، فهل نعامله معاملة المجاز أو معاملة الحقيقة ؟ ولنأخذ على ذلك مثلا ، فقد نشرت مجلة العربي في عددها ٣٣٨ يناير سنة ١٩٨٧م خبرا غريبا عن فيل يتكلم ، قالت : « باتير فيل صغير جاء من الهند ليسكن في حديقة حيوان في كازاخستان وفجأة بدأ يتكلم ، حيث يضع خرطومه في فمه ثم يخرجه ، ومع خروجه يخرج الكلام وصوته آنذاك كصوت انسان يضع على فمه فنجانا ، وكان أول ما نطق بالروسية طالبا جرعة من الماء ، قالها بوضوح عجيب ، والأطفال يزورون الحديقة ويستمعون اليه وهو يتكلم » ، ان نسبة الكلام الى الفيل هنا خبر يحتمل الصدق والكذب من قبيل المستمع ، ويمكن التماس التأويلات والتفسيرات لكلام الفيل هنا ، ولكن أحدها لا يتعامل مع كلام الفيل على أنه مجاز ، وأنه كلام دلالة وكلام حال ، ولكن ماذا تقول فيمن يذكر هذا الكلام وهو مؤمن به مصدق له ؟ ، انه يكون حينذاك من قبيل الحقيقة العقلية المطابقة للاعتقاد ، مع أن هذا الخبر ليس عنده من العلم ما ليس عندنا ، و اذا قلنا أن هذه الحقيقة مخالفة للواقع فلا نعلم لما يفترق عن علمه ، ومعرفتنا لا تختلف عن معرفته ، فالمتاح من العلم للبشر متاح للجميع ، ومن لم يدركه فلا يحول أحد بينه وبين ادراكه ، ولكن اذا كان نفس الخبر صادرا عننبي يوحى اليه فلا يمكن أن تعامله هذه المعاملة لأننا بذلك ننسى بين اثنين غير متساوين في فهم الحقائق ، فاذا تجاوز الاخبار النبي الى الله كان أدخل في اثبات حقيقته .

ومما يلاحظ أننا حتى هذه اللحظة نكتفى بالتجوال في عالم الشهادة ، وهو عالم لا نعلم منه الا أقل القليل « وما أُوتِيتُمْ منَ الْعِلْمِ

الا قليلاً»^(٤٠) ، و اذا كان علمنا بعالم الشهادة محدوداً ، فهل يمكن أن يكون لنا علم بما وراء ذلك من عالم الغيب ، وهو المحجوب عننا حجبًا كلية ؟ ، ان المجهول في عالم الشهادة يمكن للإنسان أن يصل إلى شيء منه بما وهبه الله من عقل وادراك وارادة «سُرِّيْهُمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ»^(٤١) ، وكلما ازداد الإنسان علماً ومعرفة في عالم الشهادة علم من الحقائق ما كان مجهولاً ، ويمكن على هذا أن يغير نظرته إلى القراءن والحقائق والمجازات ، ولكن عالم الغيب لا سبيل إليه إلا بوحي ، ومتى انقطع الوحي ، فستظل معرفتنا به ثابتة لا تتغير ، وهذا الذي نعرفه هل نقيسه إلى معرفتنا المدركة بعقولنا ؟ ، أو نقيسه إلى قوانين وجودنا ، فما جاز هنا جاز هناك وما وافقه فهو حقيقة وما خالفه فهو مجاز ؟ *

فإذا دخلنا إلى عالم الألوهية كان ذلك أبعد عن معرفتنا وادرائنا وعقولنا ، لكن قد يرد من هذا القبيل ما يمكن أنهم حقيقته لأنه يتصل بعالم الشهادة *

وإذا نظرنا في قوله تعالى : «فَأَتَى اللَّهَ بِنِيَّاتِهِمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَعَ عَلَيْهِمْ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ»^(٤٢) ، وقوله تعالى : «فَأَتَاهُمْ اللَّهُ مِنْ حِيثِ لَمْ يَحْتَسِبُوا»^(٤٣) ، وقوله جل شأنه : «مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَىٰ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٌ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ لَا هُوَ مَعْهُمْ أَيْنَمَا كَانُوا»^(٤٤) ، نجد أن هذه الآيات تتحدث عن أمور من عالم الشهادة ، في بعضه وقع ورأه الصحابة ووصل اليانا خبره ، كما في آية الحشر ، وبعضه وقع ونقل اليانا الوحي خبره ، كما في آية النحل ، وبعضه اخبار عن حال دائم كما في آية المجادلة ، ومن السهل علينا أن نقول إن الله لم يأت على الحقيقة من حيث لم يحتسب يهود المدينة ،

لأننا نعلم حقيقة ما حدث ، فإذا قسنا الأمر عليه وصرفناه عن ظاهره لم نجد في ذلك حرجا ، وكذلك الأمر في آية النمل ، كما أنك لا تجد حرجا في أن تنفي معية الذات ، وتذهب إلى أنها معية علم ، والأمر على ذلك سهل مستساغ ، لأنها أمور تتعلق بعالم الشهادة ، وإن كان فيها استناد إلى الله تعالى .

والعجب في الأمر أنك تجد قرباً سديداً بين منكري المجاز ومثبتيه في فهم هذه الآيات .

فالزمخضري يقول في آية النمل : « ومعنى اتيان الله اتيان أمره »^(٤٥) ويقول في آية الحشر « فأتاهم أمر الله »^(٤٦) ، وقال في آية المجادلة « والله معهم يسمع ما يقولون »^(٤٧) .

أما الشنقيطي – وهم من أشد المعارضين للمجاز كابن القيم وابن تيمية – فإنه يقول في آية النحل : « أى اجتنبه من أصله واقتله من أساسه ، فابتطل عملهم وأسقط بنائهم »^(٤٨) ، وقاد ذلك على مجموعة من الآيات منها آية الحشر ، وقال في المعية : « وأما المعية العامة لجميع الخلق فهي بالاحاطة القامة والعلم ونفوذ القدرة وكون الجميع في قبضته جل وعلا ، فالكائنات في بيده جل وعلا أصغر من حبة خردل « فهو جل وعلا مستو على عرشه كما قال على الكيفية الملائقة بكماله وجلاله وهو محيط بخلقه ، كلهم في قبضة يده ، لا يعزب عنه مثقال ذرة في الأرض ولا في السماء ولا أصغر من ذلك ولا أكبر إلا في كتاب مبين »^(٤٩) .

ونحن نرى هنا تقارب فهم القائل بالمجاز والرافض له الأمثال هذه الآيات ، فلا اتيان على الحقيقة بمعنى الانتقال من مكان إلى مكان ، ولا معية ذات ، وإنما هي معية علم واحاطة وسمع ، وإذا كان الزمخضري

منطقياً مع نفسه في التأويل وصرف الكلام عن ظاهره فان الشنقيطي لم يكن منطقياً مع نفسه حينما أول الفعل «أتي» في الآيتين ، وحينما أهمل الخصيم في آية المعية لأن الضمير في قوله : «وهو معهم» لا ينصرف إلى الذات ، فإذا أخرجه إلى العلم والاحتاطة فهو مؤول ومجوز ليس له سبيل إلا هذا ، ومع كل هذا فإنه ينكر أن فهمه هذا فهم مجازي ، وهو حينما لجأ إلى التأويل حتى وإن لم يعترف بذلك فانما ليدفع التعارض بين قولهم أنه في السماء مستو على عرشه ، وبين كونه مع الناس أينما كانوا ، أو اتيانه إلى هذا المكان أو ذاك ، ومع هذا فإنه وقع في تناقض يمكن أن يناقش فيه مما تمثل له ، كما تمثل الزمخشرى في ثبات مجازية التسبيح في آية الاسراء مما سبق القول فيه . وكما انتهى فهمه لكلام النمل والمهدد إلى الاتفاق مع القائلين بحقيقة هذا الكلام ، مع أنه لم يصرح بالحقيقة ، وحاول أن يحمل منطق الطير الذي فهمه سليمان على المجاز^(٥٠) .

لكن اذا تجاوزنا هذا الذي ينسب إلى الله في عالم الواقع الذي ندركه ونعرفه إلى ما وراء ذلك مما لا سبيل إلى معرفته فان صرف الكلام المتعلق به إلى المجاز لا يقوم على أساس صحيح ، والاستحاللة العقلية تعنى أن الحكم على الشيء بأنه حقيقة يرجع إلى عقولنا وادرائنا ، وهذا غير صحيح ، وإذا كان لا ينبغي أن نصرف الكلام إلى المجاز إلا إذا عرفنا حقيقته ، ونحن لا نعرف حقائق الغيب ، فلماذا نغامر بصرف ما لا يتفق مع عقولنا إلى المجاز؟ *

إن كثيراً من الناس يتصرفون مع عالم الغيب – ايماناً به أو انكاراً له – انطلاقاً من معرفة البشر وادرائهم عقولهم .

لقد ظن كثير من الناس أن عذاب القبر لابد أن يكون على الصورة

التي نعرفها ، وكذا سؤال المكين ، فكم مقر به يزعم أنه لما فتح قبر فلان وجد ناراً متاجة ، وكم من منكر يحتاج بأن جسد فلان من الناس وفلان من يقال عنهم كفار أو ملحدة أو عصاة ما زالت كما هي منذ دفنت ، ومن الشعوب من تحتفظ بأجساد عظمائها في قبر زجاجي ، ويعالجونها بالكيماويات حتى لا تتحلل كما حدث في جسد لينين ، ولم ير أحد منهم ملكاً يحاسب ، ولا ناراً تحرق ، ولا ثعابين ولا عقارب .

والفرقان سواء في رد عالم الغيب إلى مقاييس علم الشهادة ، وأن عذاب القبر لابد أن يكون مما يقع تحت ادراكنا وعقولنا ، ومن أدخل أدوات التسجيل والتصوير ليتعرف على حقيقة سؤال المكين لا يختلف عن هؤلاء ، فعالم الغيب له قوانين ، وعالم الشهادة له قوانين ، ولا يصح بحال من الأحوال أن نقيس عالم الغيب بعلم الشهادة .

إنه إذا كان اغلاق باب المجاز لا يقوم على أساس صحيح ، وأن كلام ابن تيمية وابن القيم والشنقيطي ومن على شاكلتهم مما يسهل رده ويمكن مناقشته^(١) فان فتح باب المجاز على مصراعيه لا يقوم على أساس صحيح ، وكل الفريقين يلجمان إلى التعسف في اثبات ما ارتضاه لنفسه من طريق .

ونحن حينما نختار لنا طريقاً يعتمد على أصول مقررة في علم الملاحة وأفهمها أن مرجع الحقيقة والمجاز هو المتكلّم وليس السامع ، فهو الذي يقيم القرينة إذا أراد المجاز ، ويتركها إذا لم يرده ، ينبغي لنا ألا نتجاوز هذا الأصل المقرر ، وعدم تجاوزه يقتضي اعتبار مقدار علمه بالحقيقة ، فليس من المعقول أن نسوى بين أخبار الجاهل بالحقيقة والعالم بها ، أو بين عامة الناس وبين الأنبياء الذين يعلمون من الحقائق

ما لا نعلم ، أو بين علم الله المحيط بكل شيء وعلم ما سواه ، وليس هذا الذي أقول به بداعا من القول فقد أشار إليه بعض العلماء^(٥٢) والاحتكام إليه يمكن أن يقرب المسألة ما بين الرافضيين للمجاز والمقررين به المتوضعين فيه خصوصاً أن الفريقيين يلتقيان على فهم واحد أحياناً ، مع أن كلاً منهمما سلك طريقاً غير طريق الآخر ، لكن كلاً منهما ينكر أن هذا هو طريق الطرف الآخر .

الهوامش

- ١ — النهاية في غريب الحديث والاثر لابن الاثير ٤/٥١ ط . بيروت .
- ٢ — لسان العرب مادة قرن .
- ٣ — مختصر الصواعق المرسلة على الجهمية والمعطلة لابن قيم الجوزية — اختصره محمد بن الموصلى ص ٢٩٩ . مكتبة المتنبي بالقاهرة ، وانظر أيضا اليمان لابن تيمية تحقيق هاشم محمد الشاذلى ص ٧٣ — دار الحديث بالقاهرة .
- ٤ — مختصر الصواعق المرسلة ص ٣١٤ .
- ٥ — السابق نفس الصفحة .
- ٦ — السابق ص ٤١١ .
- ٧ — حاشية الصبان على الاشمونى ١/١٢٧ ، ط . عيسى الحلبي .
- ٨ — نظرة في قرينة الاعراب د/محمد صلاح الدين بكر ص ٤٨ ، حوليات كلية الآداب بالكويت : الحولية الخامسة — الرسالة العشرون ١٩٨٤ / ٥١٤٠٤ .
- ٩ — الايضاح ط . عبد المتعال الصعیدى ٤/٩٢ - ٩٤ ، وقد اقتفى أثره من خارج مدرسة التلخيص محمد بن على الجرجانى في كتابه الاشارات والتنبیهات ص ٢٩٩ ، ٣٠٠ تحقيق د/عبد القادر حسين ط . نهضة مصر ١٩٨٢ م .
- ١٠ — المثل السائر ، تحقيق د/بدوى طبابة ود/احمد الحوف ١/٢٧٩ ط نهضة مصر .
- ١١ — الساقى ١/٣٣٣ ، وما بعدها ، والجامع الكبير ص ٢٥٣ وما بعدها تحقيق د/مصطفى جواد ، د/جميل سعيد ، ط . العراق ١٩٥٦ م .
- ١٢ — شروح التلخيص ٤/٤٤٧ .
- ١٣ — كشف اصطلاحات الفنون للتهانوى ٥/١٢٢٨ . ط . بيروت .

- ١٥ - التوقيف على مهام التعرف ص ٢ ، مخطوط بدار الكتب رقم ٧٦ لغة .
- ١٦ - كشف اصطلاحات الفنون ١٢٢٨/٥ ط ، بيروت ،
- ١٧ - كليات أبي البقاء ٤/٥٩ ط ، دمشق .
- ١٨ - جامع العبارات في تحقيق الاستعارات ٢٣٤/١ تحقيق محمد رمضان الجربى ، رسالة دكتوراه بكلية اللغة العربية بالقاهرة ، متashia
الصيّان على السمرقندية ص ٤٣٦٤٢ المطبعة الوهبية ١٢٨٦ هـ .
- ١٩ - جامع العبارات في تحقيق الاستعارات ٢٣٧/١ ، حاشية الصيّان على السمرقندية ص ٤٤ .
- ٢٠ - جامع العبارات في تحقيق الاستعارات ٢٣٨/١ ، الإيضاح وبغية الإيضاح عليه ٥٦/١ .
- ٢١ - السابق ٢٢ .
- ٢٢ - جامع العبارات في تحقيق الاستعارات ٢٣٨/١ .
- ٢٣ - المختار من كنوز السنة النبوية د/محمد عبد الله دراز ص ١٨٦ ط ، قطر .
- ٢٤ - مختصر الصواعق المرسلة ص ٣٣٧ .
- ٢٥ - السابق ص ٣٤٠ .
- ٢٦ - الإيضاح ١/٥٤ .
- ٢٧ - السابق ٢٩ .
- ٢٨ - فتح الباري لابن حجر العسقلاني ٥٩٢/٦ ط ، ثانية — السفالية بالقاهرة .
- ٢٩ - مسند أحمد ١٣٥/٢ ط ، بيروت .
- ٣٠ - سنن الترمذى ٤/٤٧٦ ط ، القاهرة .
- ٣١ - النمل آية ٨٢ .
- ٣٢ - النمل آية ١٦ .
- ٣٣ - شرح أبيات سيبويه لأبي جعفر النحاس ص ١٩٧ ط ، العراق .
- ٣٤ - الاوقال : ثمر شجر الدوم كما في لسان العرب .

- ٣٧ - الأسراء آية ٤٤ .
- ٣٨ - الكشاف للزمخشري ٤٥١/٢ ط . مصطفى الحلبي .
- ٣٩ - الشفا للقاضي عياض ٢٩٨/١ وما بعدها ، ط . بيروت .
- ٤٠ - المائدة آية ٤٤ .
- ٤١ - فصلت آية ٥٣ .
- ٤٢ - النحل آية ٤٦ .
- ٤٣ - الحشر آية ٢ .
- ٤٤ - المجادلة آية ٧ .
- ٤٥ - الكشاف ٤٠٩/٢ .
- ٤٦ - السابق ص ٨٠/٤ .
- ٤٧ - أضواء البيان للشنقيطي ٢٥٨/٢ ط . السعودية .
- ٤٨ - السابق ٣٩٠/٣ .
- ٤٩ - راجع : الكشاف ١٤٠/٣ .
- ٥٠ - بذل الدكتور عبد العظيم المطعني جهداً كبيراً في مناقشة : منكري المجاز فليراجع كتابه : المجاز في اللغة والقرآن الكريم بين الاجازة والمنع وخاصة الجزء الثاني منه . مطبعة حسان ١٩٨٥ م .
- ٥١ - انظر على سبيل المثال :
- ٥٢ - تفسير القرطبي ط . دار الكتب ١٧٤/١٣ .
- ترجيع أساليب القرآن على أساليب اليونان لابن الوزير اليمني . ط . بيروت ص ١٤٨ وما بعدها .

مشروع إعداد نسخة إلكترونية

مجلة كلية اللغة العربية باللغة العربية

إعداد وتنفيذ

أ.د/ يوسف محمد فتحي عبد الوهاب

أستاذ ورئيس قسم الأدب والنقد في الكلية